

1) Empfänger/Consignee/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			2) Emplangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00128681 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.09.2024						
5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ EUR ☐ Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐ ☐ Eigent. ☐ eigen. Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐			7) Anlieferung (Ist) Rechnung						
10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 411		11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017		15) Zusatzdaten des Bestellers		12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		13) Hausruf		14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB8652		
19) Versandart/Shipmen/Expédition per LKW, Sped. Schweitzer			20) unfrei ☒ X		21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten		22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		23) Gesamtgewicht kg Brutto 1.917,00		24) Netto 1.560,00	
25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno									26) Abladestelle 100 14248			
27) (Pos.)		28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174.03) D-Teil		29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240902-011 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20240816-003 Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240906-017 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20240829-011 3 x TBA-520857 120 x TBA-520881 129Stk 3 x TBA-520892 120 x VCI-Zuschnitt für KLT · 4317 120 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		30) Menge/ Quantity/Quantité 15.480		31) Einheit Stk		40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Gerani, 5 - I - 70026 Modugno (BA) 03 OTT 2024 Ricevuto e conservato di verifica di qualità e quantità h: 2252		
Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB":												
(20 377 018) (5013709741) KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15.480 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03/10/24 Firma:												
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung				
Datum												
Name/ Nr												



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-011176 vom 24.09.2024

Ludwigsburg, 24.09.2024

Seite 1 von 1

24-011176

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2024 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHIED Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2024 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 128681	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.917
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		3,00 COLLI	1.917,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtl. Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-011176 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 02.10.2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604